

## POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

## KOMISJA EUROPEJSKA

## Zgłoszenie zamiaru koncentracji

(Sprawa COMP/M.6339 – Freudenberg &amp; CO/Trelleborg/JV)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2012/C 122/07)

1. W dniu 2 kwietnia 2012 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004<sup>(1)</sup>, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwa Freudenberg & Co. KG („Freudenberg”, Niemcy) oraz Trelleborg AB („Trelleborg”, Szwecja) przejmują, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, wspólną kontrolę nad nowo utworzonym przedsiębiorstwem (spółką joint venture) Trelleborg Vibracoustic („TVJV”, Niemcy) w drodze zakupu udziałów/akcji.
2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:
  - w przypadku przedsiębiorstwa Freudenberg: projektowanie i produkcja uszczeltek, komponentów na potrzeby technologii wibracyjnych, filtrów, włókniń, środków antyadhezyjnych, specjalistycznych smarów i wyrobów mechatronicznych,
  - w przypadku przedsiębiorstwa Trelleborg: produkcja systemów antywibracyjnych do zastosowań motoryzacyjnych i przemysłowych, wyrobów i rozwiązań w zakresie redukcji hałasu w pojazdach, systemów kołowych, przemysłowych systemów hydraulicznych i rozwiązań w zakresie inżynierii polimerowej,
  - w przypadku przedsiębiorstwa TVJV: projektowanie, produkcja i sprzedaż systemów antywibracyjnych do samochodów, autobusów i ciężarówek.
3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona koncentracja może wchodzić w zakres rozporządzenia WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.
4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (+32 22964301), pocztą elektroniczną na adres: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.6339 – Freudenberg & CO/Trelleborg/JV, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 („rozporządzenie WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw”).